

Sipos, Gabriella (GE, Corporate)

From: Szini, Istvan (GE, Corporate)
Sent: Wednesday, September 20, 2006 1:14 PM
To:
Cc: Sipos, Gabriella (GE, Corporate)
Subject: Séta az Egészség hídján / Walk the Bridge of Health

[English version below]



Tisztelt Munkatársak!

A GE a kezdetek óta kulcsszerepet vállal az „Összefogás az egészségért, a mellrák ellen!” kampányban. Az alapítók egyikeként a GE tervezte meg az Összefogás országos kampányát, és mára az egyetlen olyan cég, amely immár 5 éve, a kezdeményezés beindítása óta szerepel a támogatók között. Örömkre szolgál, hogy 2002. óta számos más cég csatlakozott hozzánk. A GE Healthcare támogatásával minden ősszel rózsaszín fénybe öltöztetett Lánchíd - „Az egészség hídja” - vált a szűrés fontosságára felhívó országos akció szimbólumává, amely az emlőrák kezelhetőségére, a korai diagnosztizálás jelentőségére és az egészséges életmód kockázatcsökkentő hatására hívta fel a figyelmet.

Az Egészség Hídja” összefogás 2006. október 8-án ötödik alkalommal szervez figyelemfelhívó és tájékoztató programot a mellrák elleni küzdelem támogatására.

Az összefogás célja, hogy eljuttassa a magyar társadalomhoz az üzenetet: a korai stádiumban felismert mellrák gyógyítható!

Mennyiben érint ez minket, a GE női és férfi dolgozóit?

- [Healthcare Re-imagined](#) - A GE Healthcare forradalmian új koncepciója a késői diagnózis és kezelés (late disease) helyett a korai felismerésre és megelőzésre (early health) helyezi a hangsúlyt. A GE arra törekszik, hogy az életet még világossabban lássuk. Célunk, hogy elősegítsük a betegségek minél korábbi előrejelzését, diagnosztizálását, kezelését és követését, hogy az emberek teljes életet élhessenek.
- Mindannyiunknak van 45-65 év közötti hölgy rokona vagy ismerőse, akit érdemes

figyelmeztetni az országos szűrőprogramban való részvételre. Szomorú tény, hogy jelenleg a szűrésre behívottak mindössze 36%-a vesz részt ezen. Mi is segíthetünk, ha mozgósítjuk azokat, akiket szeretünk!

- Minden betegség kockázata - így a mellrák is - egészségmegőrzéssel csökkenthető! Ezért nekünk is cselekednünk kell önmagunk és szeretteink érdekében!

Az egészség öt pillére:

1. A dohányzás mellőzése
2. Egészséges táplálkozás
3. Pihenés
4. Testmozgás
5. A stressz kivédése

A Magyarországon 2002-ben létrehozott „Egészség Hídja Összefogás” az első olyan kezdeményezés hazánkban, amely a politikai és az üzleti élet, valamint civil szervezetek elkötelezett együttműködését segíti egy közös társadalmi cél, a mellrák elleni küzdelem érdekében. Az Összefogás célja az, hogy a társadalom figyelmét a mellrák elleni védekezés jelentőségére irányítsa: arra, hogy az idejében felismert mellrákos megbetegedések nagy százalékban gyógyíthatók, ha a szűrővizsgálaton a meghívottak megjelennek.

Október 8-án az összefogás jelképeként rózsaszínre kivilágított Lánchíd pesti hídfőjénél veszi kezdetét az idei nagyszabású rendezvénysorozat. A nyitőünnepséget követően tudományos szimpóziumra kerül sor a témában érintett szakemberek részvételével. **Ezt 18:00 órakor figyelemfelkeltő séta követi a Roosevelttérről, az Egészség Hídján - a Lánchídon át és vissza -**, amelynek keretében az Amerikai Egyesült Államok jelenlegi nagykövete, April Foley asszony, Dr. Molnár Lajos, egészségügyi miniszter, és más neves személyek társaságában az alapító és a támogató szervezetekkel együtt a nagyközönség is átvonul a hídon, amely az együttműködést, e fontos területen az összefogást hivatott szimbolizálni. **A sétán részt vesz a GE Hungary vezetősége, és kéri magyarországi munkatársait, hogy támogatásukról tegyenek tanubizonyítást azzal, hogy családjukkal, barátaikkal szintén eljönnek. Részvételi szándékukat kérjük jelezzék a hamarosan érkező Outlook meghívó elfogadásával.**

A sétát az MTA előtt felállított színpadon műsor követi, ahol közismert előadóművészek lépnek fel.

Mint minden évben, a fővárosi rendezvényt az elkövetkezendő hetek folyamán hasonló események egészítik ki több vidéki helyszínen is.

Figyelem! A sétán kívül egy kvízzjátékban is várjuk munkatársaink részvételét, amelyről a következő hetekben küldünk értesítést. Értékes díjak!

Szini István
a GE magyarországi vezető képviselője

Bal felül: Tudományos szimpózium a magyar Tudományos Akadémián

Bal alul: Tudományos szimpózium a magyar Tudományos Akadémián

Középen felül: Nancy G. Brinker, az Egyesült Államok korábbi nagykövete * Körtvélyes Éva, Elite Magazin főszerkesztő * Szini István, a GE magyarországi vezető képviselő * Mike Fritts, GE Healthcare magyarországi technológiai vezető

Középen alul: Szabó Eszter, GE Corporate kommunikációs & PR igazgató, Közép-Kelet Európa * Mike Fritts * Nancy G. Brinker * Dobrev Klára, a Miniszterelnök felesége

Jobb felül: Dr. Rácz Jenó, korábbi egészségügyi miniszter * Szini István

Jobb alul: Séta az "Egészség hídján"



Left top: Scientific symposium at the Hungarian Academy of Sciences

Left bottom: Scientific symposium at the Hungarian Academy of Sciences

Center top: Nancy G. Brinker, Former U.S. Ambassador * Eva Kortvelyes, Chief Editor Elite Magazine * Istvan Szini, GE National Executive * Mike Fritts, GE Healthcare Technology Leader Hungary

Center bottom: Eszter Szabo, GE Corporate Communications & PR Leader Central-Eastern Europe * Mike Fritts * Nancy G. Brinker * Klara Dobrev, Prime Minister's wife

Right top: Dr. Jenó Rácz, Former Minister of Health * Istvan Szini

Right bottom: Walk through the Bridge of Health

Dear Colleagues!

GE has assumed a leading role in the annual campaign "Together for health and against breast cancer!" since its beginning. GE designed the nationwide campaign and we are the only company that has supported the initiative from its inception 5 years ago. Today we are very happy to see the high number of companies who have joined the program ever since 2002. With the support of GE Healthcare, the Chain Bridge, lit in pink, nicknamed the Bridge of Health, became the symbol of the national campaign that aims to call attention to the fact that breast cancer is treatable, the importance of early diagnosis and healthy lifestyle.

For the fifth consecutive year, the Bridge of Health Alliance will organize an event on October 8, 2006 to raise awareness of breast cancer and to initiate action.

The objective of the Alliance is to spread the message in Hungarian society that breast cancer, detected at an early stage, is curable.

How does that apply to us, GE employees?

- [Healthcare Re-imagined](#) - GE Healthcare's revolutionary concept drives focus from the diagnosis and treatment of "late disease" to "early health". GE strives to see life more clearly - our purpose is to help predict, diagnose, treat and monitor disease earlier so people can live life to the fullest.
- We all have female relatives and acquaintances between the age of 45-65 whom it is worth to alert about the country-wide screening program. The sad fact is that currently only 36% of females participate in the screening on notice. We can help by mobilizing our beloved ones!
- The risk of diseases - including breast cancer - can be greatly reduced through health awareness.

The five pillars of health:

1. Refraining from smoking
2. Healthy nutrition
3. Recreation
4. Exercise
5. Avoiding stress

The Bridge of Health Alliance, established in 2002, is the first initiative in Hungary where the political and business sectors help the cooperation between civil organizations in order to work for a common good, in this case the fight against breast cancer. The objective of the Alliance is to raise awareness of the importance of the fight against the disease and to communicate to the public that breast cancer is largely curable if people participate in breast cancer screening.

The series of events will be launched this year **on October 8** at the Pest side of the Chain Bridge, which, as the symbol of the alliance, will be dressed in pink light. An opening ceremony is to be followed by a scientific symposium with the participation of experts of the field. **At 6.00 pm, a collective walk from Roosevelt Square through the Bridge of Health, the Chain Bridge**, lead by the Ambassador of the United States of America, April Foley and Dr. Lajos Molnar, Minister of Health along with other luminaries, founders and supporters as well as members of the general public. The Bridge symbolizes cooperation and joint action in this all too important field. **The GE Hungary leadership will also attend and strongly encourages you to show your support by participating in the walk, along with your family and friends. Please confirm your intent to participate by responding to the Outlook invitation coming out shortly.**

The walkthrough is to be followed by music performances in front of the MTA building.

As in every year, events in the capital will be followed in the coming weeks by programs around the country.

Attention! Apart from the walk you are invited to join a quiz with valuable prizes. Look for more information in the coming weeks!

Istvan Szini
GE National Executive to Hungary



Összefogás az
egészségért, a mellrák ellen!